

Fr. Marek Rudecki, PASTOR

Fr. Wiesław Gańska, VICAR

Alfred Impallomeni, DEACON

SECRETARY'S:

Marianne Lomoriello

& Maria Rodriguez,

Anna Kaplińska, Organist

Marc Bauman, Organist

Alina Gauza, PS Principal



ST. CASIMIR MASS TIMES

Saturday 5 PM (English)

SUNDAY 8 AM (English)

10 AM & 3 PM (Polish)

6 PM (Español)

DAILY MASS

Monday - Saturday

8 AM (English) Rectory

THE DEVOTION

First Friday's: 6:00 PM

Chaplet of Mercy: 7:30 AM

THE CONFESSION

Saturday: 4 - 5 PM

Monday/Friday: 7:30 – 8 AM

RECTORY OFFICE:

Tuesday - Friday

8:30 -8:45 AM & 12 - 5 PM



MASS TIMES

Saturday 6:30 PM English

SUNDAY:

9:00 AM (Español)

11:15 AM (English)

12:30 PM (Español)

RECTORY OFFICE

Tuesday - Friday

9:30 -10:30 AM& 12-5 PM

THE DEVOTION

First Friday's 6:00 PM

THE ROSARY: 6:30 PM,

THE CONFESSION

Saturday: 6-6:55 PM

Monday/Friday: 6:30 PM

DAILY MAS/Misa diaria

Monday-Saturday 7 PM Es

CONFESIONES:

9:30 -10:00 AM & 6:30-7PM

Tuesday - Friday

BAPTISM SUNDAY B, January 10 (Nº 7) 2021+¡Welcome Home ¡Bienvenidos! Witajcie!



THE BAPTISM OF THE LORD

The baptism by John was an especially important event in the life of Jesus. **First**, it was a moment of identification with us sinners. Sinless, Jesus received the baptism of repentance to identify himself with his people, who realized for the first time that they were sinners. **Second**, it was a moment of conviction about his identity and mission: that He is the Son of God and His mission was to preach the Good News of God's love and salvation and to atone for our sins by becoming the "suffering servant."

God the Father's words, "This is My beloved Son," pointed to Jesus' mission of atoning for the sins of the world by His suffering and death on the cross. **Third**, it was a moment of equipment. The Holy Spirit equipped Jesus by descending on him in the form of dove, giving him the power of preaching and healing. Fourth, it was a moment of decision for Jesus to begin public ministry at the most opportune time after receiving the approval of his Heavenly Father as His beloved Son. **The baptism of Jesus reminds us of our identity and mission.** **First**, it reminds us of who we are and Whose we are. By Baptism we become the adoptive sons and daughters of God, brothers and sisters of Jesus, members of his Church, heirs of Heaven, and temples of the Holy Spirit. We become incorporated into the Church, the Body of Christ, and made sharers in the priesthood of Christ [CCC 1279]. Hence, "Baptism is the basis of the whole Christian life, the gateway to life in the Spirit, and the door which gives access to the other Sacraments" (CC, #1213). Most of us dipped the fingers of our right hands into the holy water font and blessed ourselves when we came into Church today. This blessing is supposed to remind us of our Baptism. And so when I bless myself with Holy Water, I should be thinking of the fact that I am a child of God; that I have been redeemed by the Cross of Christ; that I have been made a member of God's family, and that I have been washed, forgiven, cleansed, and purified by the Blood of the Lamb. **On the day of our baptism**, as St. John Paul II explains, "We were anointed with the Oil of Catechumens, the sign of Christ's gentle strength, to fight against evil. Blessed water was poured over us, an effective sign of interior purification through the gift of the Holy Spirit. We were then anointed with Chrism to show that we were thus consecrated in the image of Jesus, the Father's Anointed One. The candle lighted from the Paschal Candle was a symbol of the light of Faith which our parents and godparents must have continually safeguarded and nourished with the life-giving grace of the Spirit." This is also a day for us to renew our Baptismal promises, consecrating ourselves to the Holy Trinity and "**rejecting Satan and all his empty promises**," which our profane world is constantly offering us through its mass-media of communication. Let us ask Our Lord today to make us faithful to our Baptismal promises. Let us thank Him for the privilege of being joined to His mission of preaching the "**Good News**" by our transparent Christian lives of love, mercy, service, & forgiveness.

Through Baptism we are freed from sin reborn as sons & daughters of God we become members of Christ, are incorporated into the Church.



Holy Baptism is the basis of the whole Christian life, the gateway to life in the Spirit, and the door which gives access to the other sacraments. Through Baptism we are freed from sin and reborn as sons and daughters of God; we become members of Christ, are incorporated into the Church and made sharers in her mission..." CCC 1213

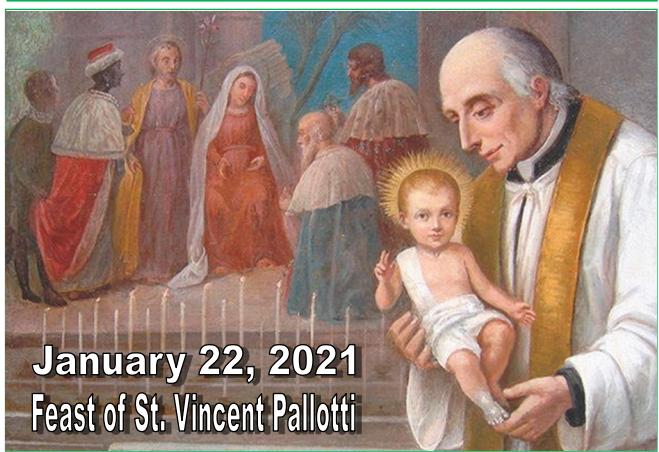
The Sacrament of Baptism marks a child's formal initiation into the Christian community. It should be an occasion for the parents, relatives and the entire parish to renew and reaffirm the commitment of their faith. Baptism is a seed to be nurtured by the parents and the parish.

Baptism is celebrated on dates that are mutually convenient for the parents. Before a Baptism date can be set, parents should secure letters of eligibility for their recommended Godparents and present them to the rectory. Parents attendance at our Parish's Pre-baptism program should be satisfied before a Baptism date is set. Parents are asked not to make any celebratory arrangements until a Baptism date is confirmed by our Rectory staff.

The parents who fully understand the meaning of the Sacrament through their pursuit of Baptism for their child, affirmed in their faith, or engaged more than they had been in the past. However, families who do not have this understanding and come into the experience with secular preconceptions about Baptism sometimes find themselves frustrated or disappointed, even to the point of turning away from their faith. Canon law also reminds parents and the entire Catholic community that parents or those who take their place are the first and most important teachers of the Catholic faith.

THANK YOU! * GRACIAS! * Bóg zapłać!

Thank You for continued generosity when You are away for a Weekend, we Hope You will remember your offering to our Parish. **Dziękujemy** za waszą nieustaną hojność i kiedy jesteśmy poza Parafią na weekend, mamy nadzieję, że pamiętacie o swojej ofierze dla naszej Parafii. **Gracias** por su generosidad continua y cuando este lejos por un fin de semana, esperamos que recordara su ofrenda a nuestra parroquia.



MASS INTENTIONS - Intencje mszałne

SATURDAY – January 9th

8:00 am - God's Blessings & Happy New Year Upon Fr. Wiesław SAC

By: Kristina

4:00 pm - Holy Hour & confessions

5:00 pm - † Franciszka Wróblewska, Od: Wnuków i Prawnuków

Baptism of the Lord - January 10th

8:00 am - † Stanisława Popielarczyk by Family

10:00 am - † Walter Blakowski w 6 rocz. śmierci Od Córki z Rodziną

3:00 pm - Dziękczynna i o dalsze błogosł. B. dla Rodziców, Od Dzieci

6:00 pm - Por los Fieles de Nuestra Parroquia

MONDAY – January 11th

8:00 am - God's Blessings & good Health Upon Pio Shin By: Christina

TUESDAY – January 12th

8:00 am - O Boże Błogosławieństwo i potrzebne łaski dla Mai w dniu Jej urodzin.

WEDNESDAY – January 13th

8:00 am - All Living & Deceased Priests Who Blessed & Served At. St. Casimir Parish - By: Sr. Marion Puszcz M.M

THURSDAY – January 14th St. Raymond of Peñafort

8:00 am - God's Blessings & Good Health Upon Teresa By: Vivian Kim

FRIDAY – January 15th

8:00 am - † Paul Shin's Soul By: Parents, Leo & Julianna Shin

7:00 pm - Msza św. i Nowenna do Miłosierdzia Bożego

SATURDAY – January 16th

8:00 am - God's Blessings & good Health Upon Pio Shin By: Christina

4:00 pm - Holy Hour & confessions

5:00 pm - God's Blessings & Happy Birthday Upon Pascal Koo - By: Mother, Christina

The II Sunday in Ordinary Time - January 17th

8:00 am - God's Blessing & Good Health Upon Christina Koo - By: Vivian Kim

10:00 am - O moc błogosławieństw dla Męża w Nowym Roku od Żony

3:00 pm - Dziękczynna i o dalsze błogosławieństwo

6:00 pm - Por los Fieles de Nuestra Parroquia

⇒ **Christ's baptism** is also a revelation - an epiphany. Jesus, who stands in the ranks of sinful people and wants to be baptized of conversion at the hands of John the Baptist, reveals himself to the world as the beloved Son of God, marked by the power of the Holy Spirit, who comes to reveal God to the world. This Sunday ends the Christmas season.

⇒ **From Vatican News:** With the Apostolic Letter "Patris corde" ("With a Father's Heart"), Pope Francis recalls the 150th anniversary of the declaration of Saint Joseph as Patron of the Universal Church. To mark the occasion, the Holy Father has proclaimed a "Year of Saint Joseph" from today, 8 December 2020, to 8 December 2021. Pope Francis describes Saint Joseph as a beloved father, a tender and loving father, an obedient father, an accepting father; a father who is creatively courageous, a working father, a father in the shadows.

⇒ **Thank you to everyone who made all our Christmas** celebrations special, especially our liturgical ministers who volunteer to serve our parish with love. I would like to thank everyone for their Christmas wishes, cards, goodies and gifts to us Priests. Thank you!

⇒ **Next weekend - Sunday, January 17** we will have a Second Collection for FUEL Collection.

2021

May God bless you and your family with good health, prosperity, and an abundant New Year. We hope for a faith filled 2021! Happy New Year!



Uroczystość Chrztu Chrystusa w Jordanie.

"Tyś jest mój Syn, w Tobie mam upodobanie". W momencie chrztu św. rozpoczyna się, w miarę jak człowiek dorasta, wielka przygoda świadomego spotkania z Bogiem na płaszczyźnie miłości. Cała nasza wartość jest właśnie w tym, że Bóg nas kocha. Gdy chrzczymy dziecko niedorożwinięte, którego często wstydzą się nawet rodzice, pamiętajmy, że Bóg się go nie wstydzi, Bóg wyznaje swoją miłość do niego, i to miłość wieczną. Bóg każdego z nas kocha. To jest prawda, którą gdybyśmy potrafili przeżyć tak, by ona wstrząsnęła nami do głębi, to życie nasze uległoby całkowitej przemianie. Cóż bowiem można przeżyć piękniejszego i wspanialszego nad prawdę, że Bóg mnie kocha. Nie jestem sam, jestem otoczony wieczną miłością Boga. Bóg nigdy nie będzie się mnie wstydził, Bóg nigdy we mnie nie zwątpi. Prawdziwa miłość nie wątpi. Bóg ze swą miłością się nadu mną pochyła, tą miłością otacza mnie od rana do wieczora i od wieczora do rana, tą miłością mnie prowadzi. Jest to tajemnicza miłość, często dla nas, szukających w miłości tylko przyjemności i szczęścia, niezrozumiała. Jest to twórcza miłość Boga, która prowadziła Chrystusa, Syna Jednorodzonego aż na Golgotę, nie po to, aby Go tam zostawić zmiażdżonego, ale po to, aby Go doprowadzić do chwały. Często i nas miłość Boga prowadzi przez trudne odcinki drogi, przez cierpienie, ale zawsze prowadzi do chwały. To jest chrześcijaństwo, Bóg mnie kocha, Bóg jest moim Ojcem.



U ŚWIĘTEGO KAZIMIERZA

Niedziela Chrztu Pańskiego kończy okres Bożego Narodzenia. W tym dniu dziękujemy za łaskę naszego chrztu i za wiarę przekazaną nam przez rodziców i chrzestnych. Tradycyjnie do 2 lutego w kościelach pozostają dekoracje świąteczne i są śpiewane kolędy. W naszej polskiej tradycji okres Bożego Narodzenia przedłużamy do 2 lutego - święto MB Gromnicznej.

► **Podziękowania!** Gorące podziękowania za Waszą ofiarość, świąteczne i noworoczne życzenia oraz prezenty. Doskonale zdajemy sobie sprawę, że jest to trudny czas dla nas wszystkich i każdy taki dowód zyczliwości dodaje nam sił i umacnia naszą wiarę w drugiego człowieka. Serdeczne Bóg zapłać. Wiele Łask Bożych na ten Nowy 2021 Rok! Niech dobry Bóg wynagradza waszą hojność a błogosławieństwo Bożej Dziesiny niech towarzyszy Wam przez 2021.

► **NAPRAWA OGRZEWANIA JEST KONTYNUOWANA.** Kolejna awaria to kolejna w Sali gimnastycznej. **Dziękuję za już wpływające ofiary na naprawę ogrzewania.** Ks. Marek Rudecki, SAC.

► Zachęcamy do czytania Biuletynu APOSTOL i do reklamy swojego biznesu.

► **WYPOMINKI MIESIĘCZNE** (1 niedziela) przez cały rok. Można składać intencje po Mszach św. lub w kancelarii. KARTKI na wypominki roczne znajdują się przy wejściu do kościoła.

► **Msze św. za DOBRODZIEJÓW KOŚCIOŁA** w każdą 3 niedzielę miesiąca o 3 pm. SPOWIADAMY KAŻDEGO DNIA PRZED MSZAMI ŚW.

► **TRANSMISJE NA ŻYWO Z NASZEGO KOŚCIOŁA** - W dalszym ciągu będzie możliwość uczestniczenia we Mszy św. niedzielnej lub sobotniej z naszego kościoła za pośrednictwem www.casimir.church.

► **ZAPISY DO PARAFII** - Zachęcamy też wszystkich do zapisania się do naszej parafii. Parafia żyje dzięki Twojej obecności: wierze, miłości, ofiarowaniu swojego czasu, zdolności i środków. Praktykujący i zapisani do parafii katolicy mogą pełnić rolę rodziców chrzestnych, świadków bierzmowania.

Czas ma nas, a nie my czas!

Wejdźmy w nowy rok z nowym zapalem. Każdy początek, także nowego roku, wymaga, by stąpać obok Jezusa, naprzeciw tłumów, które odwracają się do Niego plecami, stają się obojętne na przekaz Jego Ewangelii. Mamy się dzielić żywą wiarą z tymi, dla których chrześcijaństwo stało się „nieistotną kwestią”, przeszłością często już zapomnianą.

CHRZEST ŚWIĘTY

Każdy ochrzczony zostaje zanurzony w śmierci Chrystusa, z której powstaje przez zmartwychwstanie z Nim jako „nowe stworzenie” (2 Kor 5,17). Chrystus rozpoczął swoją publiczną działalność od przyjęcia chrztu w Jordanie.

Po swoim zmartwychwstaniu ustanowił nowy chrzest. Uznał, że podobnie jak Żydzi mieli swoje obrzezanie, tak chrzcielnice będą mieli chrzest jako „niezatarte duchowe znamiona” – znak włączenia ich do wspólnoty Kościoła. Jezus mówił do Apostołów: „Idźcie więc i nauczajcie wszystkie narody, udzielając im chrztu w imię Ojca i Syna, i Ducha Świętego” (Mt 28,19-20).

Offering - January 3

Church of St. CASIMIR

TIME	Offertory	People
5:00pm	\$ 551	33
8:00am	\$ 369	42
10:00am	\$ 1,343	105
3:00pm	\$ 157	17
6:00pm	\$ 203	38
TOTAL	\$2,623	#234

School Collection \$ 481

Candles \$ 43

January 1, - \$ 2,345

Drop of Mail - \$ 1,327

MASS INTENTIONS - Parroquia de Monte Carmelo

SATURDAY – January 9th

6:30 pm - †† Mr Benedict Scerno, Elio DiSilvio by Maria & Larry Scerno

BAPTISM OF THE LORD - January 10th

9:00 am - Acción de gracias por la Familia Garduño, Hernández en México

11:15 am - For Popole of Parish

12:30 pm - Acción de gracias al Niño Dios de Familia Pérez

MONDAY – January 11th

9:00 am -

7:00 pm -

TUESDAY – January 12th

7:00 pm - La Intención del grupo de oración

WEDNESDAY – January 13th

9:00 am -

7:00 pm - † Vinci Terzo SAC (Birthday in heaven)

THURSDAY – January 14th

7:00 pm - † Mr. & Mrs. Raffaele DiSilvo by Maria & Larry Scerno

FRIDAY – January 15th

9:00 am -

7:00 pm -

SATURDAY – January 16th

9:00 am - † Jose Gutierrez by Family

6:30 pm - †† Mr. Victor & Mrs. Juli Thome by Maria & Larry Scerno

The II Sunday of Ordinary Time - January 17th

9:00 am -

11:15 am - For Popole of Parish

12:30 pm -

SANCTUARY LAMP

The lamp that burns perpetually near the tabernacle in our churches honors the presence of the Eucharistic Lord and is a sign of our love and homage. If you would like to have it burn for a week for your intentions (*perhaps in memory of a loved one, or asking blessings for someone's birthday, anniversary, or other life event*, it can be arranged by calling in the parish office. The offering is \$10 and the intention is published in bulletin.

REGISTRO DE MIEMBROS DE LA PARROQUIA

Deseamos alentar a los feligreses a registrarse como miembros de nuestra parroquia. Un feligrés registrado puede obtener fácilmente una carta de referencia del Pastor para Inmigración, Vivienda, solicitud para estudiar en una escuela católica, adquisición de un cementerio en un cementerio católico, corte, servir como padrino entre otros propósitos. Al final del año fiscal, un miembro registrado que contribuye en apoyo de nuestra Iglesia recibe una carta de exención de impuestos a tal efecto. ¡Gracias!

PRAYER FOR THE PARISH

O God, you have made us the church of your dear Son. Make our parish a family of one heart and mind in love towards you. Grant that our common life and work may be an example to all about us. Guide our Pastor and his assistants in their work. Acknowledge the intercessions of Our Parishes and keep us secure in your love.

La Iglesia del Mt. Carmelo desea extender un gran agradecimiento a todos, los voluntarios y ministerios por compartir su tiempo, talento, y tesoro que tan voluntariamente dan a nuestra Iglesia.

LECTURAS DE LA SEMANA

01.10: Is 42:1-7; Ps 29; Acts10:34-38; Mk 1:7-11
 01.11: Heb 1, 1-6; Sal 96; Mc 1, 14-20
 01.12: Heb 2, 5-12; Sal 8; Mc 1, 21-28
 01.13: Heb 2, 14-18; Sal 104; Mc 1, 29-39
 01.14: Heb 3, 7-14; Sal 94; Mc 1, 40-45
 01.15: Heb 4, 1-5; 11; Sal 77; Mc 2, 1-12
 01.16: Heb 4, 12-16; Sal 18; Mc 2, 13-17
 01.17: 1 Sm 3, 3-19; 1 Cor 6, 13-20; Jn 1, 35-42
 Daily readings can be found at www.usccb.org

Tú eres mi Hijo amado, en ti me complazco.

El evangelio de hoy presenta a Jesús ya adulto que acude a Juan Bautista y de su mano acepto el bautismo para iniciar su misión: construir el Reino de Dios que es vida, paz, justicia, misericordia, fraternidad. Bautizar es, bañar, sumergir en agua. Bautizar es como un nacer de nuevo... Desde muy antiguo se realizaba ritualmente un baño corporal que expresaba la purificación interior. A ejemplo de Jesús los bautizados nos esforzamos en seguir su mismo estilo de vida, su camino. Por eso, la fiesta del bautismo de Jesús nos invita a que revisemos nuestro compromiso de bautizados. Reflexionemos si estamos promoviendo la justicia, paz, la verdad, la unión, la fraternidad. Si somos comprensivos con los demás, si les ayudamos o les entorpecemos. Si cuando vemos a una persona a punto de quebrarse, como una caña cascada por sus problemas insolubles, le ayudamos. Reflexionemos si somos personas que apagan incendios o, si por el contrario, echan más lena al fuego a ver si nos esforzamos en vivir todos los valores evangélicos.



DECÁLOGO DEL BAUTISMO. Bautiza con una condición: que enseñas y practiques aquello que dices vivir y sentir cuando, ante la Pila Bautismal, aceras el fruto del amor: los hijos. Que el efecto "tradición" o el empuje "siempre se ha hecho así" no sea el determinante de un bautismo. La experiencia de fe ha de ser, ante todo, el motivo principal. Los padrinos, lejos de ser un "quedan bien con alguien" es caer en la cuenta que, la vida cristiana, es importante para ellos y lo harán ver en su compromiso. El Bautismo nos inserta en la misma suerte de Cristo: muere pero resucita. Su suerte, por el Bautismo, será la nuestra. Creer en ello hace del Bautismo algo medular y esencial. El nombre del bautizado denota también la sensibilidad del creyente. La moda impone nombres pero, la tradición cristiana, nos empuja a valorar el santoral del día o incluso el referente de un santo. El Sacramento del Bautismo exige sensibilidad y respeto. No podemos poner el acento en el momento fotográfico, en la instantánea y mucho menos en lo superficial. Bautizarse no es retratarse. Bautizar implica, entre otras cosas, entrar en comunión con la Iglesia. El Bautismo no es un rito independiente de la Iglesia y, mucho menos, ajeno a una orientación en nuestras actitudes. La Iglesia es familia y, por lo tanto, merecedora de nuestro compromiso efectivo y afectivo. El Credo han de ser el "oremus" y el fondo del Bautismo. Dios Padre que se hace carne en Belén y que nos trae la fuerza del Espíritu son verdades irrenunciables. Transmitirlas, en la liturgia, en la eucaristía de cada domingo y en la vivencia familiar es la lógica de este sacramento de iniciación. Bautizar o bautizarse nos lleva a preguntarnos sobre el grado de conocimiento de Jesús de Nazaret. No podemos entrar con un "impermeable" al bautizo: lo hago pero, luego, vivo como si fuera un pagano. Como si nunca hubiera pertenecido a la Iglesia.

NEW ENVELOPS & NEW CALENDAR 2021

We have the New Envelops Boxes the New Year 2021 for You contribution to the our church during the year. It is very important that all MT. CARMEL Parishioners are registered and use the ENVELOPES. Special thanks go to SINATRA FAMILY OF FUNERAL HOMES - 499 Yonkers Avenue, Yonkers for donating the 2021 calendars which we are one for registration family.



VUELTA DE RELIGIÓN, Domingos de Enero: 10, 17, 24, 31

Classes: 9:30 am. Children attend the Mass at 11:15 am.

FIESTA DE LA ALTAGRACIA

EL DOMINGO 24 de enero a las 12:30 pm invitamos toda la comunidad hispana, a unirse en la fiesta en honor a la Virgen de Altavas. ¡Que no falte ningún Dominicano de nuestra Parroquia!

2021

¡Que Dios los bendiga a usted y a su familia con buena salud, prosperidad y un abundante Año Nuevo! ¡Esperamos un 2021 lleno de fe! ¡Feliz Año Nuevo!



SANCTUARY LAMP

January 2 - January 23

Por la salud de

KAREN RAMIREZ

OFFERING - January 3 Church of Mt. CARMEL

TIME	Offertory	People
6:30 pm	\$ 164	18
9:00 am	\$ 603	99
11:15 am	\$ 937	50
12:30 pm	\$ 1,005	126
TOTAL	\$ 2,709	# 293

January 1 - \$ 1,685
 Candles - \$ 89
 Guadalupanos - \$ 160
 La Lejón de María - \$ 453
 Grupo de Oración - \$ 200